

معلومات عن حماية البيانات طبقاً للمادة ١٣ و ١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات
دليل استخدام البيانات الشخصية وفقاً للمادة ١٣ و١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات

يقوم معهد جوته ومقره Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München بحفظ البيانات الشخصية والتعامل معها (وال المشار إليها فيما يلي بالبيانات) وفقاً للمعايير التالي ذكرها.

المسؤول

معهد جوته

:عنوانه

Goethe-Institut e.V.

Oskar-von-Miller-Ring 18

München 80333

Telefon: +49 89 15921-0

info@goethe.de

.www.goethe.de

١- الهدف والسن드 القانوني لعملية معالجة واستخدام البيانات:

يدبر معهد جوته مشاريع في إطار توجيهات الصندوق الوطني لتنمية اللاجئين والمهاجرين والاندماج ومشروع الإعداد المسبق للاندماج (AMIF)، كما يقوم معهد جوته في سياق تنظيم المشروع والتنسيق (على سبيل المثال عند التسجيل في فعاليات)، بمعالجة البيانات الشخصية الخاصة بأعضاء المجموعة المستهدفة. وعلاوة على ذلك فإن معهد جوته يعمل في مجال الإدارة والمحاسبة عن منح ومشروع الإعداد المسبق للاندماج AMIF، وبالتالي يكون ملزماً في تقريره بتقديم البيانات الشخصية المطلوبة. والأسس القانونية لالمعالجة هي المادة ٦ الفقرة ١ ب من قانون حماية البيانات والمادة ٦ الفقرة ١ من قانون حماية البيانات.

٢- نوعية البيانات الشخصية المسجلة:

يتم حفظ البيانات التالية من أعضاء المجموعة المستهدفة:
اللقب، والاسم، وتاريخ الميلاد، وبلد المنشأ، والجنسية، وعنوان البريد الإلكتروني، ورقم الهاتف، والمؤهل الدراسي، ونوع ثبات الهوية الشخصية ورقمها ومحل الإصدار، ومستوى اللغة، والمكان الذي ينوي الانتقال إليه في ألمانيا، وسبب الإقامة في ألمانيا.

www.goethe.de



معلومات عن حماية البيانات طبقاً للمادة ١٣ و ١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات
دليل استخدام البيانات الشخصية وفقاً للمادة ١٣ و١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات

٣- الإحتفاظ بالبيانات ومسحها

تحفظ المستندات الخاصة بالمشروع لمدة عشر سنوات تبدأ بعد انتهاء المشروع (وفقاً للبند رقم ٨ دليل تمويل مشروعات الإعداد المسبق للإندماج AMIF). يتم مسح هذه البيانات بعد انتهاء هذه المدة.

٤- حقوق حماية البيانات

يحصل كل شخص فور تقديمها للطلب على الحقوق التالية فور توفر الشروط الالزمة:

- الاستعلام عن عملية التعامل مع البيانات (البند ١٥ قانون حماية البيانات)
- تصحيح المعلومات الخاطئة (البند ١٦ قانون حماية البيانات)
- حذف البيانات الغير مستخدمة (البند ١٧ قانون حماية البيانات)
- قصر التعامل مع البيانات على معلومات محددة (البند ١٨ قانون حماية البيانات)
- الاعتراض على التعامل مع البيانات (البند ٢١ قانون حماية البيانات)

حق الاعتراض: بإمكانكم في أي وقت الاعتراض على استخدام البيانات الخاصة بكم وفق المادة السادسة الفقرة الأولى البند (و) من القانون الأساسي لحماية البيانات وفْضاً لما يستجد لديكم من ظروف. وسوف تتوقف فورياً عن استخدام تلك البيانات إلا في حالة تمكنا من تقديم إثباتات ودلائل قوية على حسن تعاملنا مع هذه البيانات وأننا نوفر لها درجات عالية من الحماية.

يسري على استخدام البيانات المبني على موافقتكم المسبقة وفق المادة السادسة الفقرة الأولى بند (أ) من القانون الأساسي لحماية البيانات حق الاعتراض على هذه الموافقة . في حالة موافقتكم على استخدام البيانات الخاصة بكم أثناء إبرام العقد يمكنكم الرجوع عن تلك الموافقة في أي وقت مستقبلا. ولن تمس قانونية استخدام البيانات في الفترة الممتدّة من حين الإقرار بالموافقة إلى إلغاء هذه الموافقة.

٥- بيانات الاتصال للأشخاص المعنيين والاعتراض:

في حالة وجود استفسارات حول جمع بياناتك الشخصية أو معالجتها أو استخدام المعلومات أو التصحيح أو تقييد المعالجة أو حذف البيانات أو ترغب في إلغاء أي موافقة أو الاعتراض على استخدام بياناتك لأغراض الدعاية والتسويق وكذلك الحق في نقل البيانات يرجى الاتصال بمسؤول حماية البيانات في مؤسستنا:

Die Datenschutzbeauftragte

Goethe-Institut e.V.

Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München



دليل استخدام البيانات الشخصية وفقاً للعادة ١٣ و ٤١ من القانون الأساسي لحماية البيانات

E-Mail: datenschutz@goethe.de

الشکوى في المؤسسات الرقابية:

من حكم أيضاً تقديم شكوى إلى هيئة الرقابة المختصة بحماية البيانات وهي المفوضية الفيدرالية لحماية البيانات وجريدة المعلومات وعنوانها

Husarenstr. 30, 53117 Bonn

ويمكنكم تقديم شكواكم لدى أي جهة رقابية أخرى مسؤولة عن حماية البيانات، وسوف يتم تحويلها إلى الجهة المراقبة المسؤولة.

اقرار

اللقب / الاسم

البريد الإلكتروني:

أوافق بموجب هذا الإقرار على أنه يحق لمعهد جوته استخدام بياناتي الخاصة كجزء من مشاركتي في فعاليات مشروع الإعداد المسبق للإندماج AMIF لغرض التخزين في قاعدة بيانات العملاء المركزية لمعهد جوته الإلكتروني في هيونزد / ألمانيا ("المقر الرئيسي") ودمج البيانات المسجلة من قبل لي لديهم.

كما أوافق على استخدام بيانتي من قبل معهد جوته والمكتب الرئيسي بشكل شامل لأغراض الدعاية والتسويق كما يمكن استخدامها فيما يتعلق بالخدمات التي يقدمها معهد جوته، وعلى وجه الخصوص لإرسال الإعلانات أو الاستفسارات ("معلمات") أو المنشآت ("المنشآت") ، واستطلع أي ، الـ ، على ، العنوان ، المقدمة من ، .

لهم اجعلنا من طائعاتك واجعلنا من محباتك واجعلنا من عبادك

ليس من حق معهد جوته استخدام بياناته في غير الأغراض الواردة في الإقرار أعلاه كما انه ليس من حقه نقلها إلى أجهزة أخرى غير ملحوظة.



معلومات عن حماية البيانات طبقاً للمادة ١٣ و ١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات
دليل استخدام البيانات الشخصية وفقاً للمادة ١٣ و١٤ من القانون الأساسي لحماية البيانات

أقر أنا بمعرفتي لحقي في الإعتراض وسحب موافقتي على استخدام بياناتي في أي وقت أرغب به بارسال طلب الإعتراض وسحب الموافقة على البريد الإلكتروني التالي: andrea.hammann@goethe.de

لمزيد من المعلومات حول حماية البيانات برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني:

<https://www.goethe.de/de/dat.html>

التاريخ والتوقيع

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



Kofinanziert von der
Europäischen Union